



Obsah

IV *Informace*

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2014/C 262/01	Směnné kurzy vůči euru	1
2014/C 262/02	Nová národní strana euromincí určených k oběhu	2
2014/C 262/03	Nová národní strana euromincí určených k oběhu	3
2014/C 262/04	Nová národní strana euromincí určených k oběhu	4
2014/C 262/05	Nová národní strana euromincí určených k oběhu	5

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2014/C 262/06	Oznámení o provedení čl. 9a odst. 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 550/2004 o poskytování letových navigačních služeb v jednotném evropském nebi (<i>Zveřejnění rozhodnutí členských států o zřízení funkčních bloků vzdušného prostoru</i>)	6
2014/C 262/07	Oznámení o provedení čl. 9a odst. 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 550/2004 o poskytování letových navigačních služeb v jednotném evropském nebi (<i>Zveřejnění rozhodnutí členských států o zřízení funkčních bloků vzdušného prostoru</i>)	6

2014/C 262/08	Oznámení o provedení čl. 9a odst. 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 550/2004 o poskytování letových navigačních služeb v jednotném evropském nebi (Zveřejnění rozhodnutí členských států o zřízení funkčních bloků vzdušného prostoru)	7
---------------	--	---

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2014/C 262/09	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7316 – Det Norske Oljeselskap/Marathon Oil Norge) ⁽¹⁾	8
---------------	--	---

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

11. srpna 2014

(2014/C 262/01)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,3386	CAD kanadský dolar	1,4663
JPY japonský jen	136,72	HKD hongkongský dolar	10,3774
DKK dánská koruna	7,4556	NZD novozélandský dolar	1,5820
GBP britská libra	0,79760	SGD singapurský dolar	1,6731
SEK švédská koruna	9,1941	KRW jihokorejský won	1 379,21
CHF švýcarský frank	1,2134	ZAR jihoafrický rand	14,3043
ISK islandská koruna		CNY čínský juan	8,2387
NOK norská koruna	8,2790	HRK chorvatská kuna	7,6481
BGN bulharský lev	1,9558	IDR indonéská rupie	15 674,42
CZK česká koruna	27,852	MYR malajsijský ringgit	4,2820
HUF maďarský forint	313,68	PHP filipínské peso	58,816
LTL litevský litas	3,4528	RUB ruský rubl	48,2950
PLN polský zlotý	4,1991	THB thajský baht	42,970
RON rumunský lei	4,4385	BRL brazilský real	3,0476
TRY turecká lira	2,8783	MXN mexické peso	17,7083
AUD australský dolar	1,4443	INR indická rupie	81,8355

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Nová národní strana euromincí určených k oběhu

(2014/C 262/02)



Národní strana nové dvoueurové pamětní mince určené k peněžnímu oběhu a vydávané Belgií

Euromince určené k oběhu mají v rámci celé eurozóny postavení zákonného platidla. S cílem informovat širokou veřejnost a všechny, kdo přicházejí s mincemi do styku, Komise zveřejňuje popis návrhů všech nových euromincí⁽¹⁾. V souladu se závěry Rady ze dne 10. února 2009⁽²⁾ v této věci se členským státům eurozóny a zemím, které uzavřely měnovou dohodu s Evropskou unií, na jejímž základě mohou vydávat euromince, povoluje za určitých podmínek vydávat pamětní euromince určené k oběhu, zejména za podmínky, že jde výlučně o mince v nominální hodnotě dvou eur. Tyto mince mají stejné technické charakteristiky jako ostatní dvoueurové mince, ale jejich národní strana má pamětní motiv, jenž má z hlediska národního nebo evropského vysokou symbolickou hodnotu.

Vydávající země: Belgie

Pamětní motiv: 150 let belgického Červeného kříže

Popis návrhu: Vnitřní strana mince znázorňuje kříž, v jehož středu se nachází číslovka „150“. Uvnitř kříže je svisle nápis „Rode Kruis“ a vodorovně nápis „Croix-Rouge“. Kolem kříže je bruselská mincovní značka (hlava archanděla Michaela s přilbicí), značka mincmistra, letopočet 2014 a označení země „BE“.

Na mezikruží mince je dvanáct hvězd evropské vlajky.

Objem emise: 260 000 mincí

Datum emise: září 2014

⁽¹⁾ Národní strany všech mincí, které byly vydány v roce 2002, naleznete v Úř. věst. C 373, 28.12.2001, s. 1.

⁽²⁾ Viz závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 10. února 2009 a doporučení Komise ze dne 19. prosince 2008 o společných pokynech pro národní strany a vydávání euromincí určených k peněžnímu oběhu (Úř. věst. L 9, 14.1.2009, s. 52).

Nová národní strana euromincí určených k oběhu

(2014/C 262/03)



Národní strana nové dvoueurové pamětní mince určené k oběhu a vydávané Řeckou republikou

Euromince určené k oběhu mají v rámci celé eurozóny postavení zákonného platidla. S cílem informovat širokou veřejnost a všechny, kdo přicházejí s mincemi do styku, Komise zveřejňuje popis návrhů všech nových euromincí⁽¹⁾. V souladu se závěry Rady ze dne 10. února 2009⁽²⁾ v této věci se členskými státy eurozóny a zemím, které uzavřely měnovou dohodu s Evropskou unií, na jejímž základě mohou vydávat euromince, povoluje za určitých podmínek vydávat pamětní euromince určené k oběhu, zejména za podmínky, že jde výlučně o mince v nominální hodnotě dvou eur. Tyto mince mají stejné technické charakteristiky jako ostatní dvoueurové mince, ale jejich národní strana má pamětní motiv, jenž má z hlediska národního nebo evropského vysokou symbolickou hodnotu.

Vydávající země: Řecká republika

Pamětní motiv: 150. výročí sjednocení Jónských ostrovů s Řeckem (1864–2014)

Popis návrhu: Na vnitřní části mince je zobrazena sedmicípá hvězda s nápisem v řečtině: „150 LET OD SJEDNOCENÍ JÓNSKÝCH OSTROVŮ S ŘECKEM 1864–2014“, název vydávající země „ŘECKÁ REPUBLIKA“ a mincovní značka řecké státní mincovny. Mezi cípy hvězdy jsou vyobrazeny symboly Jónských ostrovů. Celý návrh obepíná dekorativní stylizovaný motiv vlny.

Na mezikruží mince je dvanáct hvězd evropské vlajky.

Objem emise: až 750 000 mincí

Datum emise: podzim 2014

⁽¹⁾ Národní strany všech mincí, které byly vydány v roce 2002, naleznete v Úř. věst. C 373, 28.12.2001, s. 1.

⁽²⁾ Viz závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 10. února 2009 a doporučení Komise ze dne 19. prosince 2008 o společných pokynech pro národní strany a vydávání euromincí určených k peněžnímu oběhu (Úř. věst. L 9, 14.1.2009, s. 52).

Nová národní strana euromincí určených k oběhu

(2014/C 262/04)



Národní strana nové dvoueurové pamětní mince určené k oběhu a vydávané Řeckou republikou

Euromince určené k oběhu mají v rámci celé eurozóny postavení zákonného platidla. S cílem informovat širokou veřejnost a všechny, kdo přicházejí s mincemi do styku, Komise zveřejňuje popis návrhů všech nových euromincí⁽¹⁾. V souladu se závěry Rady ze dne 10. února 2009⁽²⁾ v této věci se členským státům eurozóny a zemím, které uzavřely měnovou dohodu s Evropskou unií, na jejímž základě mohou vydávat euromince, povoluje za určitých podmínek vydávat pamětní euromince určené k oběhu, zejména za podmínky, že jde výlučně o mince v nominální hodnotě dvou eur. Tyto mince mají stejné technické charakteristiky jako ostatní dvoueurové mince, ale jejich národní strana má pamětní motiv, jenž má z hlediska národního nebo evropského vysokou symbolickou hodnotu.

Vydávající země: Řecká republika

Pamětní motiv: 400 let od smrti Domenika Theotokopoula (1614–2014)

Popis návrhu: Na vnitřní části mince je zobrazen portrét Domenika Theotokopoula. V pozadí je vyobrazena postava typická pro jeho dílo a ilustrující jeho styl. Na levé straně je letopočet 2014 a typický umělcův podpis („Domenikos Theotokopoulos Epoiei“). Na pravé straně je mincovní značka řecké státní mincovny. Celý návrh obepíná nápis v řečtině „DOMENIKOS THEOTOKOPOULOS 1541–1614“ a název vydávající země „ŘECKÁ REPUBLIKA“.

Na mezikruží mince je dvanáct hvězd evropské vlajky.

Objem emise: až 750 000 mincí

Datum emise: podzim 2014

⁽¹⁾ Národní strany všech mincí, které byly vydány v roce 2002, naleznete v Úř. věst. C 373, 28.12.2001, s. 1.

⁽²⁾ Viz závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 10. února 2009 a doporučení Komise ze dne 19. prosince 2008 o společných pokynech pro národní strany a vydávání euromincí určených k peněžnímu oběhu (Úř. věst. L 9, 14.1.2009, s. 52).

Nová národní strana euromincí určených k oběhu

(2014/C 262/05)



Národní strana nové dvoueurové pamětní mince určené k oběhu a vydávané Lucemburskem

Euromince určené k oběhu mají v rámci celé eurozóny postavení zákonného platidla. S cílem informovat širokou veřejnost a všechny, kdo přicházejí s mincemi do styku, Komise zveřejňuje popis návrhů všech nových euromincí⁽¹⁾. V souladu se závěry Rady ze dne 10. února 2009⁽²⁾ v této věci se členským státům eurozóny a zemím, které uzavřely měnovou dohodu s Evropskou unií, na jejímž základě mohou vydávat euromince, povoluje za určitých podmínek vydávat pamětní euromince určené k oběhu, zejména za podmínky, že jde výlučně o mince v nominální hodnotě dvou eur. Tyto mince mají stejné technické charakteristiky jako ostatní dvoueurové mince, ale jejich národní strana má pamětní motiv, jenž má z hlediska národního nebo evropského vysokou symbolickou hodnotu.

Vydávající země: Lucembursko

Pamětní motiv: 50. výročí nástupu velkovévody Jeana na trůn

Popis návrhu: Na vnitřní straně mince jsou vyobrazeny podobizny Jejich královských Výsostí velkovévody Henriho a velkovévody Jeana dívajících se doleva. Nad nimi je zobrazena koruna. Nad podobiznou velkovévody Jeana je navíc uveden rok „1964“. V dolní části mince je pod každou podobiznou vyryto příslušné jméno, „Jean“ a „Henri“, a uprostřed letopočet „2014“.

Podél horního okraje vnitřní strany mince je do půlkruhu vyryt nápis „50e ANNIVERSAIRE DE L'ACCESSION AU TRÔNE DU GRAND-DUC JEAN“.

Na mezikruží mince je dvanáct hvězd evropské vlajky.

Objem emise: 1,4 milionu mincí

Datum emise: říjen 2014

⁽¹⁾ Národní strany všech mincí, které byly vydány v roce 2002, naleznete v Úř. věst. C 373, 28.12.2001, s. 1.

⁽²⁾ Viz závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 10. února 2009 a doporučení Komise ze dne 19. prosince 2008 o společných pokynech pro národní strany a vydávání euromincí určených k peněžnímu oběhu (Úř. věst. L 9, 14.1.2009, s. 52).

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Oznámení o provedení čl. 9a odst. 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 550/2004 o poskytování letových navigačních služeb v jednotném evropském nebi*(Zveřejnění rozhodnutí členských států o zřízení funkčních bloků vzdušného prostoru)*

(2014/C 262/06)

Členský stát (členské státy)	Odkaz	Název funkčního bloku vzdušného prostoru	Vstup v platnost
Litevská republika, Polská republika	Mezistátní dohoda podepsaná dne 17. července 2012	BALTIC FAB	1. dubna 2014

Oznámení o provedení čl. 9a odst. 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 550/2004 o poskytování letových navigačních služeb v jednotném evropském nebi*(Zveřejnění rozhodnutí členských států o zřízení funkčních bloků vzdušného prostoru)*

(2014/C 262/07)

Členský stát (členské státy)	Odkaz	Název funkčního bloku vzdušného prostoru	Vstup v platnost
Portugalská republika, Španělské království	Mezistátní dohoda podepsaná dne 17. května 2013	SOUTHWEST FAB	18. dubna 2014

**Oznámení o provedení čl. 9a odst. 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 550/2004
o poskytování letových navigačních služeb v jednotném evropském nebi***(Zveřejnění rozhodnutí členských států o zřízení funkčních bloků vzdušného prostoru)*

(2014/C 262/08)

Členský stát (členské státy)	Odkaz	Název funkčního bloku vzdušného prostoru	Vstup v platnost
Kyperská republika, Řecká republika, Ital- ská republika, Repu- blika Malta	Mezistátní dohoda podepsaná dne 12. října 2012	BLUEMED FAB	22. srpna 2014

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc M.7316 – Det Norske Oljeselskap/Marathon Oil Norge)

(Text s významem pro EHP)

(2014/C 262/09)

1. Evropská komise dne 5. srpna 2014 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podnik Det Norske Oljeselskap ASA („Det Norske“, Norsko) v konečném důsledku kontrolovaný podnikem Aker ASA („Aker“, Norsko) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování nákupem akcií kontrolu nad celým podnikem Marathon Oil Norge AS („Marathon“, Norsko).
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
 - podniku Det Norske: průzkum a těžba ropy a zemního plynu v oblasti norského kontinentálního šelfu. Podnik Det Norske je v konečném důsledku kontrolovaný podnikem Aker, který se prostřednictvím svých dceřiných společností Aker Solutions ASA, Kvaerner ASA a Align AS zabývá výrobou a prodejem specializovaného vybavení pro společnosti působící v oblasti průzkumu a těžby v celosvětovém měřítku a těmto společnostem poskytuje i služby v oblasti provozu a údržby se zaměřením na Severní moře,
 - podniku Marathon: průzkum a těžba ropy a zemního plynu v oblasti norského kontinentálního šelfu.
3. Evropská komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.
4. Evropská komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Evropské komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Evropské komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou s uvedením čísla jednacího M.7316 – Det Norske Oljeselskap/Marathon Oil Norge na adresu Generálního ředitelství Evropské komise pro hospodářskou soutěž:

Commisison européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS